# Kazhdan's Property T for Discrete Quantum Groups <br> Pierre Fima 

## To cite this version:

Pierre Fima. Kazhdan's Property T for Discrete Quantum Groups. 2008. hal-00343874

## HAL Id: hal-00343874

## https://hal.science/hal-00343874

Preprint submitted on 3 Dec 2008

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire HAL, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# KAZHDAN'S PROPERTY T FOR DISCRETE QUANTUM GROUPS 

Pierre Fima* ${ }^{*}$


#### Abstract

We give a simple definition of property $T$ for discrete quantum groups. We prove the basic expected properties: discrete quantum groups with property $T$ are finitely generated and unimodular. Moreover we show that, for "I.C.C." discrete quantum groups, property $T$ is equivalent to Connes' property $T$ for the dual von Neumann algebra. This allows us to give the first example of a property $T$ discrete quantum group which is not a group using the twisting construction.


## 1 Introduction

In the 1980's, Woronowicz [19], 20, 21] introduced the notion of a compact quantum group and generalized the classical Peter-Weyl representation theory. Many interesting examples of compact quantum groups are available by now: Drinfel'd and Jimbo [5] [9] introduced q-deformations of compact semi-simple Lie groups, and Rosso 13 showed that they fit into the theory of Woronowicz. Free orthogonal and unitary quantum groups were introduced by Van Daele and Wang [18] and studied in detail by Banica [1], [2].

Some discrete group-like properties and proofs have been generalized to (the dual of) compact quantum groups. See, for example, the work of Tomatsu 14 on amenability, the work of Banica and Vergnioux [3] on growth and the work of Vergnioux and Vaes 155 on boundary.

The aim of this paper is to define property $T$ for discrete quantum groups. We give a definition analogous to the group case using almost invariant vectors. We show that a discrete quantum group with property T is finitely generated, i.e. the dual is a compact quantum group of matrices. Recall that a locally compact group with property $T$ is unimodular. We show that the same result holds for discrete quantum groups, i.e. every discrete quantum group with property $T$ is a Kac algebra. In [7] Connes and Jones defined property $T$ for arbitrary von Neumann algebras and showed that an I.C.C. group has property $T$ if and only if its group von Neumann algebra (which is a $\mathrm{II}_{1}$ factor) has property $T$. We show that if the group von Neumann algebra of a discrete quantum group $\widehat{\mathbb{G}}$ is

[^0]an infinite dimensional factor (i.e. $\widehat{\mathbb{G}}$ is "I.C.C."), then $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ if and only if its group von Neumann algebra is a $\mathrm{I}_{1}$ factor with property $T$. This allows us to construct an example of a discrete quantum group with property $T$ which is not a group by twisting an I.C.C. property $T$ group. In addition we show that free quantum groups do not have property $T$.

This paper is organized as follows: in Section 2 we recall the notions of compact and discrete quantum groups and the main results of this theory. We introduce the notion of discrete quantum sub-groups and prove some basic properties of the quasi-regular representation. We also recall the definition of property $T$ for von Neumann algebras. In Section 3 we introduce property $T$ for discrete quantum groups, we give some basic properties and we show our main result.

## 2 Preliminaries

### 2.1 Notations

The scalar product of a Hilbert space $H$, which is denoted by $\langle.,$.$\rangle , is supposed to$ be linear in the first variable. The von Neumann algebra of bounded operators on $H$ will by denoted by $\mathcal{B}(H)$ and the $C^{*}$ algebra of compact operators by $\mathcal{B}_{0}(H)$. We will use the same symbol $\otimes$ to denote the tensor product of Hilbert spaces, the minimal tensor product of $C^{*}$ algebras and the spatial tensor product of von Neumann algebras. We will use freely the leg numbering notation.

### 2.2 Compact quantum groups

We briefly overview the theory of compact quantum groups developed by Woronowicz in [21. We refer to the survey paper [12] for a smooth approach to these results.

Definition 1. A compact quantum group is a pair $\mathbb{G}=(A, \Delta)$, where $A$ is a unital $C^{*}$ algebra; $\Delta$ is unital ${ }^{*}$-homomorphism from $A$ to $A \otimes A$ satisfying $(\Delta \otimes \mathrm{id}) \Delta=(\mathrm{id} \otimes \Delta) \Delta$ and $\Delta(A)(A \otimes 1)$ and $\Delta(A)(1 \otimes A)$ are dense in $A \otimes A$.

Notation 1. We denote by $C(\mathbb{G})$ the $C^{*}$ algebra $A$.
The major results in the general theory of compact quantum groups are the existence and uniqueness of the Haar state and the Peter-Weyl representation theory.

Theorem 1. Let $\mathbb{G}$ be a compact quantum group. There exists a unique state $\varphi$ on $C(\mathbb{G})$ such that $(i d \otimes \varphi) \Delta(a)=\varphi(a) 1=(\varphi \otimes i d) \Delta(a)$ for all $a \in C(\mathbb{G})$. The state $\varphi$ is called the Haar state of $\mathbb{G}$.

Notation 2. The Haar state need not be faithful. We denote by $\mathbb{G}_{\text {red }}$ the reduced quantum group obtained by taking $C\left(\mathbb{G}_{\mathrm{red}}\right)=C(\mathbb{G}) / I$ where $I=\{x \in$ $\left.A \mid \varphi\left(x^{*} x\right)=0\right\}$. The Haar measure is faithful on $\mathbb{G}_{\text {red }}$. We denote by $L^{\infty}(\mathbb{G})$ the von Neumann algebra generated by the G.N.S. representation of the Haar state of $\mathbb{G}$. Note that $L^{\infty}\left(\mathbb{G}_{\text {red }}\right)=L^{\infty}(\mathbb{G})$.

Definition 2. A unitary representation $u$ of a compact quantum group $\mathbb{G}$ on a Hilbert space $H$ is a unitary element $u \in \mathrm{M}\left(\mathcal{B}_{0}(H) \otimes C(\mathbb{G})\right)$ satisfying

$$
(\mathrm{id} \otimes \Delta)(u)=u_{12} u_{13}
$$

Let $u^{1}$ and $u^{2}$ be two unitary representations of $\mathbb{G}$ on the respective Hilbert spaces $H_{1}$ and $H_{2}$. We define the set of intertwiners

$$
\operatorname{Mor}\left(u^{1}, u^{2}\right)=\left\{T \in \mathcal{B}\left(H_{1}, H_{2}\right) \mid(T \otimes 1) u^{1}=u^{2}(T \otimes 1)\right\}
$$

A unitary representation $u$ is said to be irreducible if $\operatorname{Mor}(u, u)=\mathbb{C} 1$. Two unitary representations $u^{1}$ and $u^{2}$ are said to be unitarily equivalent if there is a unitary element in $\operatorname{Mor}\left(u^{1}, u^{2}\right)$.
Theorem 2. Every irreducible representation is finite-dimensional. Every unitary representation is unitarily equivalent to a direct sum of irreducibles.
Definition 3. Let $u^{1}$ and $u^{2}$ be unitary representations of $\mathbb{G}$ on the respective Hilbert spaces $H_{1}$ and $H_{2}$. We define the tensor product

$$
u^{1} \otimes u^{2}=u_{13}^{1} u_{23}^{2} \in \mathrm{M}\left(\mathcal{B}_{0}\left(H_{1} \otimes H_{2}\right) \otimes C(\mathbb{G})\right)
$$

Notation 3. We denote by $\operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ the set of (equivalence classes) of irreducible unitary representations of a compact quantum group $\mathbb{G}$. For every $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ we choose representatives $u^{x}$ on the Hilbert space $H_{x}$. Whenever $x, y \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$, we use $x \otimes y$ to denote the (class of the) unitary representation $u^{x} \otimes u^{y}$. The class of the trivial representation is denoted by 1 .

The set $\operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ is equipped with a natural involution $x \mapsto \bar{x}$ such that $u^{\bar{x}}$ is the unique (up to unitary equivalence) irreducible representation such that

$$
\operatorname{Mor}(1, x \otimes \bar{x}) \neq 0 \neq \operatorname{Mor}(1, \bar{x} \otimes x)
$$

This means that $x \otimes \bar{x}$ and $\bar{x} \otimes x$ contain a non-zero invariant vector. Let $E_{x} \in H_{x} \otimes H_{\bar{x}}$ be a non-zero invariant vector and $J_{x}$ the invertible antilinear map from $H_{x}$ to $H_{\bar{x}}$ defined by

$$
\left\langle J_{x} \xi, \eta\right\rangle=\left\langle E_{x}, \xi \otimes \eta\right\rangle, \quad \text { for all } \xi \in H_{x}, \eta \in H_{\bar{x}}
$$

Let $Q_{x}=J_{x}^{*} J_{x}$. We will always choose $E_{x}$ and $E_{\bar{x}}$ normalized such that $\left\|E_{x}\right\|=$ $\left\|E_{\bar{x}}\right\|$ and $J_{\bar{x}}=J_{x}^{-1}$. Then $Q_{x}$ is uniquely determined, $\operatorname{Tr}\left(Q_{x}\right)=\left\|E_{x}\right\|^{2}=$ $\operatorname{Tr}\left(Q_{x}^{-1}\right)$ and $Q_{\bar{x}}=\left(J_{x} J_{x}^{*}\right)^{-1} . \operatorname{Tr}\left(Q_{x}\right)$ is called the quantum dimension of $x$ and is denoted by $\operatorname{dim}_{\mathrm{q}}(x)$. The unitary representation $u^{\bar{x}}$ is called the contragredient of $u^{x}$.

The G.N.S. representation of the Haar state is given by $\left(L^{2}(\mathbb{G}), \Omega\right)$ where $L^{2}(\mathbb{G})=\bigoplus_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})} H_{x} \otimes H_{\bar{x}}, \Omega \in H_{1} \otimes H_{\overline{1}}$ is the unique norm one vector, and

$$
\left(\omega_{\xi, \eta} \otimes \mathrm{id}\right)\left(u^{x}\right) \Omega=\frac{1}{\left\|E_{x}\right\|} \xi \otimes J_{x}(\eta), \quad \text { for all } \xi, \eta \in H_{x}
$$

It is easy to see that $\varphi$ is a trace if and only if $Q_{x}=$ id for all $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$. In this case $\left\|E_{x}\right\|=\sqrt{n_{x}}$ where $n_{x}$ is the dimension of $H_{x}$ and $J_{x}$ is an anti-unitary operator.

Notation 4. Let $C(\mathbb{G})_{s}$ be the vector space spanned by the coefficients of all irreducible representations of $\mathbb{G}$. Then $C(\mathbb{G})_{s}$ is a dense unital ${ }^{*}$-subalgebra of $C(\mathbb{G})$. Let $C\left(\mathbb{G}_{\max }\right)$ be the maximal $C^{*}$ completion of the unital *-algebra $C(\mathbb{G})_{s} . C\left(\mathbb{G}_{\max }\right)$ has a canonical structure of a compact quantum group. This quantum group is denoted by $\mathbb{G}_{\max }$ and it is called the maximal quantum group.

A morphism of compact quantum groups $\pi: \mathbb{G} \rightarrow \mathbb{H}$ is a unital ${ }^{*}$-homomorphism from $C\left(\mathbb{G}_{\max }\right)$ to $C\left(\mathbb{H}_{\max }\right)$ such that $\Delta_{\mathbb{H}} \circ \pi=(\pi \otimes \pi) \circ \Delta_{\mathbb{G}}$, where $\Delta_{\mathbb{G}}$ and $\Delta_{\mathbb{H}}$ denote the comultiplications for $\mathbb{G}_{\max }$ and $\mathbb{H}_{\max }$ respectively. We will need the following easy Lemma.

Lemma 1. Let $\pi$ be a surjective morphism of compact quantum group from $\mathbb{G}$ to $\mathbb{H}$ and $\tilde{\pi}$ be the surjective ${ }^{*}$-homomorphism from $C\left(\mathbb{G}_{\max }\right)$ to $C(\mathbb{H})$ obtained by composition of $\pi$ with the canonical surjection $C\left(\mathbb{H}_{\max }\right) \rightarrow C(\mathbb{H})$. Then for every irreducible unitary representation $v$ of $\mathbb{H}$ there exists an irreducible unitary representation $u$ of $\mathbb{G}$ such that $v$ is contained in the unitary representation $(i d \otimes \tilde{\pi})(u)$.

Proof. Let $\varphi$ be the Haar state of $\mathbb{H}$ and $v$ be an irreducible unitary representation of $\mathbb{H}$ on the Hilbert space $H_{v}$. Because $v$ is irreducible it is sufficient to show that there exists a unitary irreducible representation $u$ of $\mathbb{G}$ such that $\operatorname{Mor}(w, v) \neq\{0\}$, where $w=(\mathrm{id} \otimes \tilde{\pi})(u)$. Suppose that the statement is false. Then for all irreducible unitary representations $u$ of $\mathbb{G}$ on $H_{u}$, we have $\operatorname{Mor}(w, v)=\{0\}$. By 12], Lemma 6.3, for every operator $a: H_{v} \rightarrow H_{u}$ the operator $(\operatorname{id} \otimes \varphi)\left(v^{*}(a \otimes 1) w\right)$ is in $\operatorname{Mor}(w, v)$. It follows that for every irreducible unitary representation $u$ of $\mathbb{G}$ and every operator $a: H_{v} \rightarrow H_{u}$ we have $(\operatorname{id} \otimes \varphi)\left(v^{*}(a \otimes 1) w\right)=0$. Using the same techniques as in (12], Theorem 6.7, (because, by the surjectivity of $\pi, \tilde{\pi}\left(C(\mathbb{G})_{s}\right)$ is dense in $\left.C(\mathbb{H})\right)$ we find $(\mathrm{id} \otimes \varphi)\left(v^{*} v\right)=0$. But this is a contradiction as $v^{*} v=1$.

The collection of all finite-dimensional unitary representations (given with the concrete Hilbert spaces) of a compact quantum group $\mathbb{G}$ is a complete concrete monoidal $W^{*}$-category. We denote this category by $\mathcal{R}(\mathbb{G})$. We say that $\mathcal{R}(\mathbb{G})$ is finitely generated if there exists a finite subset $E \subset \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ such that for all finite-dimensional unitary representations $r$ there exists a finite family of morphisms $b_{k} \in \operatorname{Mor}\left(r_{k}, r\right)$, where $r_{k}$ is a product of elements of $E$, and $\sum_{k} b_{k} b_{k}^{*}=I_{r}$. It is not difficult to show that $\mathcal{R}(\mathbb{G})$ is finitely generated if and only if $\mathbb{G}$ is a compact quantum group of matrices (see $2 \mathbb{Z}]$ ).

### 2.3 Discrete quantum groups

A discrete quantum group is defined as the dual of a compact quantum group.
Definition 4. Let $\mathbb{G}$ be a compact quantum group. We define the dual discrete quantum group $\widehat{\mathbb{G}}$ as follows:

$$
c_{0}(\widehat{\mathbb{G}})=\bigoplus_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})}^{c_{0}} \mathcal{B}\left(H_{x}\right), \quad l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})=\bigoplus_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})}^{\infty} \mathcal{B}\left(H_{x}\right) .
$$

We denote the minimal central projection of $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})$ by $p_{x}, x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$. We have a natural unitary $\mathbb{V} \in \mathrm{M}\left(c_{o}(\widehat{\mathbb{G}}) \otimes C(\mathbb{G})\right)$ given by

$$
\mathbb{V}=\bigoplus_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})} u^{x} .
$$

We have a natural comultiplication

$$
\hat{\Delta}: l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}) \rightarrow l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}) \otimes l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}):(\hat{\Delta} \otimes i d)(\mathbb{V})=\mathbb{V}_{13} \mathbb{V}_{23}
$$

The comultiplication is given by the following formula

$$
\hat{\Delta}(a) S=S a, \quad \text { for all } a \in \mathcal{B}\left(H_{x}\right), S \in \operatorname{Mor}(x, y z), x, y, z \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})
$$

Remark 1. The maximal and reduced versions of a compact quantum group are different versions of the same underlying compact quantum group. This different versions give the same dual discrete quantum group, i.e. $\widehat{\mathbb{G}}=\widehat{\mathbb{G}_{\text {red }}}=\widehat{\mathbb{G}_{\text {max }}}$. This means that $\widehat{\mathbb{G}}, \widehat{\mathbb{G}_{\text {red }}}$ and $\widehat{\mathbb{G}_{\text {max }}}$ have the same $C^{*}$ algebra, the same von Neumann algebra and the same comultiplication.

A morphism of discrete quantum groups $\hat{\pi}: \widehat{\mathbb{G}} \rightarrow \widehat{\mathbb{H}}$ is a non-degenerate *-homomorphism from $c_{0}(\widehat{\mathbb{G}})$ to $\mathrm{M}\left(c_{0}(\widehat{\mathbb{H}})\right)$ such that $\hat{\Delta}_{\mathbb{H}} \circ \pi=(\pi \otimes \pi) \circ \hat{\Delta}_{\mathbb{G}}$, where $\hat{\Delta}_{\mathbb{G}}$ and $\hat{\Delta}_{\mathbb{H}}$ denote the comultiplication for $\widehat{\mathbb{G}}$ and $\widehat{\mathbb{H}}$ respectively. Every morphism of compact quantum groups $\pi: \mathbb{G} \rightarrow \mathbb{H}$ admits a canonical dual morphism of discrete quantum groups $\hat{\pi}: \widehat{\mathbb{G}} \rightarrow \widehat{\mathbb{H}}$. Conversely, every morphism of discrete quantum groups $\hat{\pi}: \widehat{\mathbb{G}} \rightarrow \widehat{\mathbb{H}}$ admits a canonical dual morphism of compact quantum groups $\pi: \mathbb{G} \rightarrow \mathbb{H}$. Moreover, $\pi$ is surjective (resp. injective) if and only if $\hat{\pi}$ is injective (resp. surjective).

We say that a discrete quantum group $\widehat{\mathbb{G}}$ is finitely generated if the category $\mathcal{R}(\mathbb{G})$ is finitely generated.

We will work with representations in the von Neumann algebra setting.
Definition 5. Let $\widehat{\mathbb{G}}$ be a discrete quantum group. A unitary representation $U$ of $\widehat{\mathbb{G}}$ on a Hilbert space $H$ is a unitary $U \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}) \otimes \mathcal{B}(H)$ such that :

$$
(\hat{\Delta} \otimes \mathrm{id})(U)=U_{13} U_{23} .
$$

Consider the following maximal version of the unitary $\mathbb{V}$ :

$$
\mathcal{V}=\bigoplus_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})} u^{x} \in \mathrm{M}\left(c_{o}(\widehat{\mathbb{G}}) \otimes C\left(\mathbb{G}_{\max }\right)\right)
$$

For every unitary representation $U$ of $\widehat{\mathbb{G}}$ on a Hilbert space $H$ there exists a unique ${ }^{*}$-homomorphism $\rho: C\left(\mathbb{G}_{\max }\right) \rightarrow \mathcal{B}(H)$ such that $(\operatorname{id} \otimes \rho)(\mathcal{V})=U$.

Notation 5. Whenever $U$ is a unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ on a Hilbert space $H$ we write $U=\sum_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})} U^{x}$ where $U^{x}=U p_{x}$ is a unitary in $\mathcal{B}\left(H_{x}\right) \otimes \mathcal{B}(H)$.

The discrete quantum group $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})$ comes equipped with a natural modular structure. Let us define the following canonical states on $\mathcal{B}\left(H_{x}\right)$ :

$$
\varphi_{x}(A)=\frac{\operatorname{Tr}\left(Q_{x} A\right)}{\operatorname{Tr}\left(Q_{x}\right)}, \quad \text { and } \quad \psi_{x}(A)=\frac{\operatorname{Tr}\left(Q_{x}^{-1} A\right)}{\operatorname{Tr}\left(Q_{x}^{-1}\right)}, \quad \text { for all } A \in \mathcal{B}\left(H_{x}\right)
$$

The states $\varphi_{x}$ and $\psi_{x}$ provide a formula for the invariant normal semi-finite faithful (n.s.f.) weights on $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})$.

Proposition 1. The left invariant weight $\hat{\varphi}$ and the right invariant weight $\hat{\psi}$ on $\widehat{\mathbb{G}}$ are given by

$$
\hat{\varphi}(a)=\sum_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})} \operatorname{dim}_{q}(x)^{2} \varphi_{x}\left(a p_{x}\right) \quad \text { and } \quad \hat{\psi}(a)=\sum_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})} \operatorname{dim}_{q}(x)^{2} \psi_{x}\left(a p_{x}\right),
$$

for all $a \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})$ whenever this formula makes sense.
A discrete quantum is unimodular (i.e. the left and right invariant weights are equal) if and only if the Haar state $\varphi$ on the dual is a trace. In general, a discrete quantum group is not unimodular, and it is easy to check that the Radon-Nikodym derivative is given by

$$
[D \hat{\psi}: D \hat{\varphi}]_{t}=\hat{\delta}^{i t} \quad \text { where } \quad \hat{\delta}=\sum_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})} Q_{x}^{-2} p_{x}
$$

The positive self-adjoint operator $\hat{\delta}$ is called the modular element: it is affiliated with $c_{0}(\widehat{\mathbb{G}})$ and satisfies $\hat{\Delta}(\hat{\delta})=\hat{\delta} \otimes \hat{\delta}$.

The following Proposition is very easy to prove.
Proposition 2. Let $\Gamma$ be the subset of $\mathbb{R}_{+}^{*}$ consisting of all the eigenvalues of the operators $Q_{x}^{-2}$ for $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$. Then $\Gamma$ is a subgroup of $\mathbb{R}_{+}^{*}$ and $S p(\widehat{\delta})=\Gamma \cup\{0\}$.

Proof. Note that, because $J_{\bar{x}}=J_{x}^{-1}$, the eigenvalues of $Q_{\bar{x}}$ are the inverse of the eigenvalues of $Q_{x}$. Using the formula $S Q_{z}=Q_{x} \otimes Q_{y} S$, when $z \subset x \otimes y$ and $S \in \operatorname{Mor}(z, x \otimes y)$ is an isometry, the Proposition follows immediately.

### 2.4 Discrete quantum subgroups

Let $\mathbb{G}$ be a compact quantum group with representation category $\mathcal{C}$. Let $\mathcal{D}$ be a full subcategory such that $1_{\mathcal{C}} \in \mathcal{D}, \mathcal{D} \otimes \mathcal{D} \subset \mathcal{D}$ and $\overline{\mathcal{D}}=\mathcal{D}$. By the TannakaKrein Reconstruction Theorem of Woronowicz 20 we know that there exists a compact quantum group $\mathbb{H}$ such that the representation category of $\mathbb{H}$ is $\mathcal{D}$. We say that $\widehat{\mathbb{H}}$ is a discrete quantum subgroup of $\widehat{\mathbb{G}}$. We have $\operatorname{Irred}(\mathbb{H}) \subset \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$. We collect some easy observations in the next proposition. We denote by a subscript $\mathbb{H}$ the objects associated to $\mathbb{H}$.

Proposition 3. Let $p=\sum_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H})} p_{x}$. We have:

1. $\hat{\Delta}(p)(p \otimes 1)=p \otimes p ;$
2. $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{H}})=p\left(l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})\right)$;
3. $\hat{\Delta}_{\mathbb{H}}(a)=\hat{\Delta}(a)(p \otimes p)$ for all $a \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{H}})$;
4. $\hat{\varphi}(p)=.\hat{\varphi}_{\mathbb{H}}$ and $\hat{\delta}_{\mathbb{H}}=p \hat{\delta}$.

Proof. For $x, y, z \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ such that $y \subset z \otimes x$, we denote by $p_{y}^{z \otimes x} \in \operatorname{End}(x \otimes y)$ the projection on the sum of all sub-representations equivalent to $y$. Note that

$$
\hat{\Delta}\left(p_{y}\right)\left(p_{z} \otimes p_{x}\right)= \begin{cases}p_{y}^{z \otimes x} & \text { if } y \subset z \otimes x  \tag{1}\\ 0 & \text { otherwise }\end{cases}
$$

Thus:

$$
\hat{\Delta}(p)\left(p_{z} \otimes p_{x}\right)=\sum_{y \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H}), y \subset z \otimes x} p_{y}^{z \otimes x} .
$$

Note that if $y \subset z \otimes x$ and $y, z \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H})$ then $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H})$. It follows that:

$$
\hat{\Delta}(p)\left(p \otimes p_{x}\right)= \begin{cases}p \otimes p_{x} & \text { if } x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H}) \\ 0 & \text { otherwise }\end{cases}
$$

Thus, $\hat{\Delta}(p)(p \otimes 1)=p \otimes p$. The other assertions are obvious.
We introduce the following equivalence relation on $\operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ (see 17 ): if $x, y \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ then $x \sim y$ if and only if there exists $t \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H})$ such that $x \subset y \otimes t$. We define the right action of $\widehat{\mathbb{H}}$ on $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})$ by translation:

$$
\alpha: l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}) \rightarrow l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}) \otimes l^{\infty}(\widehat{\mathbb{H}}), \quad \alpha(a)=\hat{\Delta}(a)(1 \otimes p) .
$$

Using $\hat{\Delta}(p)(p \otimes 1)=p \otimes p$ and $\hat{\Delta}_{\mathbb{H}}=\hat{\Delta}().(p \otimes p)$ it is easy to see that $\alpha$ satisfies the following equations:

$$
(\alpha \otimes \mathrm{id}) \alpha=\left(\mathrm{id} \otimes \hat{\Delta}_{\mathbb{H}}\right) \alpha \quad \text { and } \quad(\hat{\Delta} \otimes \mathrm{id}) \alpha=(\mathrm{id} \otimes \alpha) \hat{\Delta} .
$$

The first equality means that $\alpha$ is a right action of $\widehat{\mathbb{H}}$ on $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})$. Let $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$ be the set of fixed points of the action $\alpha$ :

$$
l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}}):=\left\{a \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}), \mid \alpha(a)=a \otimes 1\right\} .
$$

Using the second equality for $\alpha$ it is easy to see that:

$$
\hat{\Delta}\left(l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})\right) \subset l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}) \otimes l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}}) .
$$

Thus the restriction of $\hat{\Delta}$ to $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$ gives an action of $\widehat{\mathbb{G}}$ on $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$. We denote this action by $\beta$.

Proposition 4. Let $T_{\alpha}=\left(i d \otimes \hat{\varphi}_{\mathbb{H}}\right) \alpha$ be the normal faithful operator valued weight from $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})$ to $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$ associated to $\alpha . T_{\alpha}$ is semi-finite and there exists a unique n.s.f. weight $\theta$ on $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$ such that $\hat{\varphi}=\theta \circ T_{\alpha}$.

Proof. It follows from Eq. (11) that $T_{\alpha}\left(p_{y}\right) p_{z}=0$ if $z \nsim y$. Take $z \sim y$, we have:

$$
\begin{aligned}
T_{\alpha}\left(p_{y}\right) p_{z} & =\sum_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H})} \operatorname{dim}_{q}(x)^{2}\left(\operatorname{id} \otimes \varphi_{x}\right)\left(p_{y}^{z \otimes x}\right) \\
& \leq \sum_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})} \operatorname{dim}_{q}(x)^{2}\left(\operatorname{id} \otimes \varphi_{x}\right)\left(p_{y}^{z \otimes x}\right) \\
& =(\operatorname{id} \otimes \hat{\varphi})\left(\hat{\Delta}\left(p_{y}\right)\right) p_{z}=\hat{\varphi}\left(p_{y}\right) p_{z} \\
& =\operatorname{dim}_{q}(y)^{2} p_{z} .
\end{aligned}
$$

It follows that $T_{\alpha}\left(p_{y}\right)<\infty$ for all $y$. This implies that $T_{\alpha}$ is semi-finite. Note that $\alpha\left(\delta^{-i t}\right)=\delta^{-i t} \otimes \delta_{\mathbb{H}}^{-i t}$. It follows from 10], Proposition 8.7, that there exists a unique n.s.f. weight $\theta$ on $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$ such that $\hat{\varphi}=\theta \circ T_{\alpha}$.

Denote by $l^{2}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$ the G.N.S. space of $\theta$ and suppose that $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}}) \subset$ $\mathcal{B}\left(l^{2}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})\right)$. Let $U^{*} \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}) \otimes \mathcal{B}\left(l^{2}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})\right)$ be the unitary implementation of $\beta$ associated to $\theta$ in the sense of [16]. Then $U$ is a unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ on $l^{2}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$ and $\beta(x)=U^{*}(1 \otimes x) U$. We call $U$ the quasi-regular representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ modulo $\widehat{\mathbb{H}}$.
Lemma 2. We have $p \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}}) \cap \mathcal{N}_{\theta}$. Put $\xi=\Lambda_{\theta}(p)$. If $\widehat{\mathbb{G}}$ is unimodular then $U^{x} \eta \otimes \xi=\eta \otimes \xi$ for all $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H})$ and all $\eta \in H_{x}$.
Proof. Using $\hat{\Delta}\left(p_{1}\right)\left(1 \otimes p_{x}\right)=p_{1}^{\bar{x} \otimes x}$ it is easy to see that $T_{\alpha}\left(p_{1}\right)=p$. It follows that $p \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$ and $\theta(p)=\hat{\varphi}\left(p_{1}\right)=1$. Thus $p \in \mathcal{N}_{\theta}$. Let $x \in M^{+}$such that $T_{\alpha}(x)<\infty, \omega \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})_{*}^{+}$and $\mu$ a n.s.f. weight on $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$. Using $(\hat{\Delta} \otimes \mathrm{id}) \alpha=(\mathrm{id} \otimes \alpha) \hat{\Delta}$ we find:

$$
\begin{align*}
(\omega \otimes \mu) \beta\left(T_{\alpha}(x)\right) & =(\omega \otimes \mu) \hat{\Delta}\left(T_{\alpha}(x)\right)=(\omega \otimes \mu) \hat{\Delta}\left(\left(\mathrm{id} \otimes \hat{\varphi}_{\mathbb{H}}\right)(\alpha(x))\right) \\
& =\left(\omega \otimes \mu \otimes \hat{\varphi}_{\mathbb{H}}\right)((\hat{\Delta} \otimes \mathrm{id}) \alpha(x)) \\
& =\left(\omega \otimes \mu \otimes \hat{\varphi}_{\mathbb{H}}\right)((\mathrm{id} \otimes \alpha) \hat{\Delta}(x)) \\
& =\left(\omega \otimes \mu \circ T_{\alpha}\right) \hat{\Delta}(x) . \tag{2}
\end{align*}
$$

It follows that, for all $\omega \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})_{*}^{+}$and all $y \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})^{+}$such that $T_{\alpha}(y)<\infty$, we have:

$$
(\omega \otimes \theta) \beta\left(T_{\alpha}(y)\right)=(\omega \otimes \hat{\varphi})(\hat{\Delta}(y))=\hat{\varphi}(y) \omega(1)=\theta\left(T_{\alpha}(y)\right) \omega(1)
$$

Let $x \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})^{+}$. Because $T_{\alpha}$ is a faithful and semi-finite, there exists an increasing net of positive elements $y_{i}$ in $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})^{+}$such that $T_{\alpha}\left(y_{i}\right)<\infty$ for all $i$ and $\operatorname{Sup}_{i}\left(T_{\alpha}\left(y_{i}\right)\right)=x$. It follows that:

$$
(\omega \otimes \theta) \beta(x)=\operatorname{Sup}\left((\omega \otimes \theta) \beta\left(T_{\alpha}\left(y_{i}\right)\right)\right)=\operatorname{Sup}\left(\theta\left(T_{\alpha}\left(y_{i}\right)\right)\right) \omega(1)=\theta(x) \omega(1)
$$

for all $\omega \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})_{*}^{+}$. This means that $\theta$ is $\beta$-invariant. Using this invariance we define the following isometry:

$$
V^{*}\left(\hat{\Lambda}(x) \otimes \Lambda_{\theta}(y)\right)=\left(\hat{\Lambda} \otimes \Lambda_{\theta}\right)(\beta(y)(x \otimes 1)) .
$$

Because $\widehat{\mathbb{G}}$ is unimodular we know from [16], Proposition 4.3, that $V^{*}$ is the unitary implementation of $\beta$ associated to $\theta$ i.e. $V=U$. Using $\hat{\Delta}(p)(p \otimes 1)=$ $p \otimes p$, it follows that, for all $x \in \mathcal{N}_{\hat{\varphi}}$, we have:

$$
U^{*}\left(p \hat{\Lambda}(x) \otimes \Lambda_{\theta}(p)\right)=\left(\hat{\Lambda} \otimes \Lambda_{\theta}\right)(\hat{\Delta}(p)(p x \otimes 1))=p \hat{\Lambda}(x) \otimes \Lambda_{\theta}(p)
$$

This concludes the proof.
Remark 2. For general discrete quantum groups it can be proved, as in $\sqrt{6} \mid$, Théorème 2.9, that $V^{*}$ is a unitary implementing the action $\beta$ and, as in 16, Proposition 4.3, that $V^{*}$ is the unitary implementation of $\beta$ associated to $\theta$. Thus the previous lemma is also true for general discrete quantum groups.
Lemma 3. Suppose that $U$ has a non-zero invariant vector $\xi \in l^{2}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$. Then $\operatorname{Irred}(\mathbb{G}) / \operatorname{Irred}(\mathbb{H})$ is a finite set.

Proof. Let $\xi \in l^{2}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$ be a normalized $U$-invariant vector. Using $\beta(x)=$ $U^{*}(1 \otimes x) U$ it is easy to see that $\omega_{\xi}$ is a $\beta$-invariant normal state on $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$, i.e. $\left(\operatorname{id} \otimes \omega_{\xi}\right) \beta(x)=\omega_{\xi}(x) 1$ for all $x \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}})$. Let $s$ be the support of $\omega_{\xi}$ and $e=1-s$. Let $\omega$ be a faithful normal state on $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})$. Because the support of $\omega \otimes \omega_{\xi}$ is $1 \otimes s$ and $\left(\omega \otimes \omega_{\xi}\right) \beta(e)=\omega_{\xi}(e)=0$ we find $\hat{\Delta}(e)=\beta(e) \leq 1 \otimes e$. It follows from 11], Lemma 6.4, that $e=0$ or $e=1$. Because $\xi$ is a non-zero vector we have $e=0$. Thus $\omega_{\xi}$ is faithful. Let $x \in M^{+}$such that $T_{\alpha}(x)<\infty$. By Eq. (2) we have:

$$
\left(\omega \otimes \omega_{\xi} \circ T_{\alpha}\right)(\hat{\Delta}(x))=\left(\omega \otimes \omega_{\xi}\right) \beta\left(T_{\alpha}(x)\right)=\omega_{\xi}\left(T_{\alpha}(x)\right) \omega(1)
$$

for all $\omega \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})_{*}^{+}$. Because $T_{\alpha}$ is n.s.f., it follows easily that $\omega_{\xi} \circ T_{\alpha}$ is a left invariant n.s.f. weight on $\widehat{\mathbb{G}}$. Thus, up to a positive constant, we have $\omega_{\xi} \circ T_{\alpha}=\hat{\varphi}$.

Suppose that $\operatorname{Irred}(\mathbb{G}) / \operatorname{Irred}(\mathbb{H})$ is infinite, and let $x_{i} \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G}), i \in \mathbb{N}$ be a complete set of representatives of $\operatorname{Irred}(\mathbb{G}) / \operatorname{Irred}(\mathbb{H})$. Let $a$ be the positive element of $l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}})$ defined by $a=\sum_{i \geq 0} \frac{1}{\operatorname{dim}_{q}\left(x_{i}\right)^{2}} p_{x_{i}}$. Then we have $\hat{\varphi}(a)=+\infty$ and $T_{\alpha}(a)=\sum_{i} \sum_{x \simeq x_{i}} p_{x}=1<\infty$, which is a contradiction.

### 2.5 Property $T$ for von Neumann algebras

Here we recall several facts from $\dagger$. If $M$ and $N$ are von Neumann algebras then a correspondence from $M$ to $N$ is a Hilbert space $H$ which is both a left $M$-module and a right $N$-module, with commuting normal actions $\pi_{l}$ and $\pi_{r}$ respectively. The triple $\left(H, \pi_{l}, \pi_{r}\right)$ is simply denoted by $H$ and we shall write $a \xi b$ instead of $\pi_{l}(a) \pi_{r}(b) \xi$ for $a \in M, b \in N$ and $\xi \in H$. We shall denote by
$\mathcal{C}(M)$ the set of unitary equivalence classes of correspondences from $M$ to $M$. The standard representation of $M$ defines an element $L^{2}(M)$ of $\mathcal{C}(M)$, called the identity correspondence.

Given $H \in \mathcal{C}(M), \epsilon>0, \xi_{1}, \ldots, \xi_{n} \in H, a_{1}, \ldots, a_{p} \in M$, let $\mathcal{V}_{H}\left(\epsilon, \xi_{i}, a_{i}\right)$ be the set of $K \in \mathcal{C}(M)$ for which there exist $\eta_{1}, \ldots, \eta_{n} \in K$ with

$$
\left|\left\langle a_{j} \eta_{i} a_{k}, \eta_{i^{\prime}}\right\rangle-\left\langle a_{j} \xi_{i} a_{k}, \xi_{i^{\prime}}\right\rangle\right|<\epsilon, \quad \text { for all } i, i^{\prime}, j, k .
$$

Such sets form a basis of a topology on $\mathcal{C}(M)$ and, following [4], $M$ is said to have property $T$ if there is a neighbourhood of the identity correspondence, each member of which contains $L^{2}(M)$ as a direct summand.

When $M$ is a $\mathrm{II}_{1}$ factor the property $T$ is easier to understand. $\mathrm{A}_{1} \mathrm{I}_{1}$ factor $M$ has property $T$ if we can find $\epsilon>0$ and $a_{1}, \ldots, a_{p} \in M$ satisfying the following condition: every $H \in \mathcal{C}(M)$ such that there exists $\xi \in H,\|\xi\|=1$, with $\left\|a_{i} \xi-\xi a_{i}\right\|<\epsilon$ for all $i$, contains a non-zero central vector $\eta$ (i.e. $a \eta=\eta a$ for all $a \in M$ ). We recall the following Proposition from [4].

Proposition 5. If $M$ is a $\mathrm{II}_{1}$ factor with property $T$ then there exist $\epsilon>0$, $b_{1}, \ldots, b_{m} \in M$ and $C>0$ with the following property: for any $\delta \leq \epsilon$, if $H \in \mathcal{C}(M)$ and $\xi \in H$ is a unit vector satisfying $\left\|b_{i} \xi-\xi b_{i}\right\|<\delta$ for all $1 \leq i \leq m$, then there exists a unit central vector $\eta \in H$ such that $\|\xi-\eta\|<C \delta$.

It is proved in 4 that a discrete I.C.C. group has property $T$ if and only if the group von Neumann algebra $\mathcal{L}(G)$ has property $T$.

## 3 Property $T$ for Discrete Quantum Groups

Definition 6. Let $\widehat{\mathbb{G}}$ be a discrete quantum group.

- Let $E \subset \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ be a finite subset, $\epsilon>0$ and $U$ a unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ on a Hilbert space $K$. We say that $U$ has an $(E, \epsilon)$-invariant vector if there exists a unit vector $\xi \in K$ such that for all $x \in E$ and $\eta \in H_{x}$ we have:

$$
\left\|U^{x} \eta \otimes \xi-\eta \otimes \xi\right\|<\epsilon\|\eta\|
$$

- We say that $U$ has almost invariant vectors if, for all finite subsets $E \subset$ $\operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ and all $\epsilon>0, U$ has an $(E, \epsilon)$-invariant vector.
- We say that $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ if every unitary representation of $\hat{\mathbb{G}}$ having almost invariant vectors has a non-zero invariant vector.

Remark 3. Let $\mathbb{G}=\left(C^{*}(\Gamma), \Delta\right)$, where $\Gamma$ is a discrete group and $\Delta(g)=g \otimes g$ for $g \in \Gamma$. It follows from the definition that $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ if and only if $\Gamma$ has property $T$.

The next proposition will be useful to show that the dual of a free quantum group does not have property $T$.

Proposition 6. Let $\mathbb{G}$ and $\mathbb{H}$ be compact quantum groups. Suppose that there is a surjective morphism of compact quantum groups from $\mathbb{G}$ to $\mathbb{H}$ (or an injective morphism of discrete quantum groups from $\widehat{\mathbb{H}}$ to $\widehat{\mathbb{G}})$. If $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ then $\widehat{\mathbb{H}}$ has property $T$.

Proof. We can suppose that $\mathbb{G}=\mathbb{G}_{\max }$ and $\mathbb{H}=\mathbb{H}_{\max }$. We will denote by a subscript $\mathbb{G}($ resp. $\mathbb{H})$ the object associated to $\mathbb{G}$ (resp. $\mathbb{H})$. Let $\pi$ be the surjective morphism from $C(\mathbb{G})$ to $C(\mathbb{H})$ which intertwines the comultiplications. Let $U$ be a unitary representation of $\widehat{\mathbb{H}}$ on a Hilbert space $K$ and suppose that $U$ has almost invariant vectors. Let $\rho$ be the unique morphism from $C(\mathbb{H})$ to $\mathcal{B}(K)$ such that $(\mathrm{id} \otimes \rho)\left(\mathcal{V}_{\mathbb{H}}\right)=U$. Consider the following unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ on $K: V=(\operatorname{id} \otimes(\rho \circ \pi))\left(\mathcal{V}_{\mathbb{G}}\right)$. We will show that $V$ has almost invariant vectors. Let $E \subset \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ be a finite subset and $\epsilon>0$. For $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ and $y \in$ $\operatorname{Irred}(\mathbb{H})$ denote by $u^{x} \in \mathcal{B}\left(H_{x}\right) \otimes C(\mathbb{G})$ and $v^{y} \in \mathcal{B}\left(H_{y}\right) \otimes C(\mathbb{H})$ a representative of $x$ and $y$ respectively. Note that $w^{x}=(\mathrm{id} \otimes \pi)\left(u^{x}\right)$ is a finite dimensional unitary representation of $\mathbb{H}$, thus we can suppose that $w^{x}=\oplus n_{x, y} v^{y}$. Let $L=\left\{y \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H}) \mid \exists x \in E, n_{x, y} \neq 0\right\}$. Because $U$ has almost invariant vectors, there exists a norm one vector $\xi \in K$ such that $\left\|U^{y} \eta \otimes \xi-\eta \otimes \xi\right\|<\epsilon\|\eta\|$ for all $y \in L$ and all $\eta \in H_{y}$. Using the isomorphism

$$
H_{x}=\bigoplus_{y \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H}), n_{x, y} \neq 0} \underbrace{\left(H_{y} \oplus \ldots \oplus H_{y}\right)}_{n_{x, y}},
$$

we can identify $V^{x}$ with $\oplus n_{x, y} U^{y}$ in $\bigoplus_{y} \mathcal{B}\left(H_{y}\right) \oplus \mathcal{B}\left(H_{y}\right) \oplus \ldots \oplus \mathcal{B}\left(H_{y}\right) \otimes \mathcal{B}(K)$. With this identification it is easy to see that, for all $x \in E$ and all $\eta$ in $H_{x}$, we have $\left\|V^{x} \eta \otimes \xi-\eta \otimes \xi\right\|<\epsilon\|\eta\|$. It follows that $V$ has almost invariant vectors and thus there is a non-zero $V$-invariant vector, say $l$, in $K$. To show that $l$ is also $U$-invariant it is sufficient to show that for every $y \in \operatorname{Irred}(\mathbb{H})$ there exists $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ such that $n_{x, y} \neq 0$. This follows from Lemma $\mathbb{1}$.
Corollary 1. The discrete quantum groups $\widehat{A_{o}(n)}, \widehat{A_{u}(n)}$ and $\widehat{A_{s}(n)}$ do not have property $T$ for $n \geq 2$.

Proof. It follows directly from the preceding proposition and the following surjective morphisms:

$$
A_{o}(n) \rightarrow C^{*}\left(\star_{i=1}^{n} \mathbb{Z}_{2}\right), A_{u}(n) \rightarrow C^{*}\left(\mathbb{F}_{n}\right), A_{s}(n) \rightarrow C^{*}\left(\star_{i=1}^{n} \mathbb{Z}_{n_{i}}\right),
$$

where $\sum n_{i}=n$.
In the next Proposition we show that discrete quantum groups with property $T$ are unimodular.

Proposition 7. Let $\widehat{\mathbb{G}}$ be a discrete quantum group. If $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ then it is a Kac algebra, i.e. the Haar state $\varphi$ on $\mathbb{G}$ is a trace.

Proof. Suppose $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ and let $\Gamma$ be the discrete group introduced in Proposition 2. Because $\operatorname{Sp}(\widehat{\delta})=\Gamma \cup\{0\}$ and $\widehat{\Delta} \widehat{\delta}=\widehat{\delta} \otimes \widehat{\delta}$, we have an injective *-homomorphism

$$
\alpha: c_{0}(\Gamma) \rightarrow c_{0}(\widehat{\mathbb{G}}), \quad \alpha(f)=f(\widehat{\delta})
$$

satisfying $\Delta \circ \alpha=(\alpha \otimes \alpha) \circ \Delta_{\Gamma}$. By Proposition $6, \Gamma$ has property $T$. It follows that $\Gamma=\{1\}$ and $\widehat{\delta}=1$. Thus $Q_{x}=1$ for all $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$. This means that $\varphi$ is a trace.

Proposition 8. Let $\widehat{\mathbb{G}}$ be a discrete quantum group. If $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ then it is finitely generated.

Proof. Let $\operatorname{Irred}(\mathbb{G})=\left\{x_{n} \mid n \in \mathbb{N}\right\}$ and $\mathcal{C}$ be the category of finite dimensional unitary representations of $\mathbb{G}$. For $i \in \mathbb{N}$ let $\mathcal{D}_{i}$ be the full subcategory of $\mathcal{C}$ generated by $\left(x_{0}, \ldots, x_{i}\right)$. This means that the irreducibles of $\mathcal{D}_{i}$ are the irreducible representations $u$ of $\mathbb{G}$ such that $u$ is equivalent to a sub-representation of $x_{k_{1}}^{\epsilon_{1}} \otimes \ldots \otimes x_{k_{l}}^{\epsilon_{l}}$ for $l \geq 1,0 \leq k_{j} \leq n$, and $\epsilon_{j}$ is nothing or the contragredient. The Hilbert spaces and the morphisms are the same in $\mathcal{D}_{i}$ or in $\mathcal{D}$. Thus we have $1_{\mathcal{C}} \in \mathcal{D}_{i}, \mathcal{D}_{i} \otimes \mathcal{D}_{i} \subset \mathcal{D}_{i}$ and $\overline{\mathcal{D}_{i}}=\mathcal{D}_{i}$. Let $\mathbb{H}_{i}$ be the compact quantum group such that $\mathcal{D}_{i}$ is the category of representation of $\mathbb{H}_{i}$. Let $U_{i} \in l^{\infty}\left(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}}_{i}\right) \otimes \mathcal{B}\left(l^{2}\left(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}}_{i}\right)\right)$ be the quasi-regular representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ modulo $\widehat{\mathbb{H}}_{i}$. Let $U$ be the direct sum of the $U_{i}$; this a unitary representation on $K=\bigoplus l^{2}\left(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}}_{i}\right)$. Let us show that $U$ has almost invariant vectors. Let $E \subset \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ be a finite subset. There exists $i_{0}$ such that $E \subset \operatorname{Irred}\left(\mathbb{H}_{i}\right)$ for all $i \geq i_{0}$. By Lemma 2 we have a unit vector $\xi$ in $l^{2}\left(\widehat{\mathbb{G}} / \widehat{\mathbb{H}}_{i}\right)$ such that $U_{i_{0}}^{x} \eta \otimes \xi=\eta \otimes \xi$ for all $x \in E$ and all $\eta \in H_{x}$. Let $\tilde{\xi}=\left(\xi_{i}\right) \in K$ where $\xi_{i}=0$ if $i \neq i_{0}$ and $\xi_{i_{0}}=\xi$. Then $\tilde{\xi}$ is a unit vector in $K$ such that $U^{x} \eta \otimes \tilde{\xi}=\eta \otimes \tilde{\xi}$ for all $x \in E$. It follows that $U$ has an almost invariant vector. By property $T$ there exists a non-zero invariant vector $l=\left(l_{i}\right) \in K$. There exists $m$ such that $l_{m} \neq 0$. Then $l_{m}$ is an invariant vector for $U_{m}$. By Lemma 3, $\operatorname{Irred}(\mathbb{G}) / \operatorname{Irred}\left(\mathbb{H}_{m}\right)$ is a finite set. Let $y_{1}, \ldots, y_{l}$ be a complete set of representatives of $\operatorname{Irred}(\mathbb{G}) / \operatorname{Irred}\left(\mathbb{H}_{m}\right)$. Then $\mathcal{C}$ is generated by $\left\{y_{1}, \ldots, y_{l}, x_{0}, \ldots, x_{m}, \bar{x}_{0}, \ldots, \bar{x}_{m}\right\}$.

As in the classical case, we can show that property $T$ is equivalent to the existence of a Kazhdan pair.

Proposition 9. Let $\widehat{\mathbb{G}}$ be a finitely generated discrete quantum group. Let $E \subset \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ be a finite subset with $1 \in E$ such that $\mathcal{R}(\mathbb{G})$ is generated by $E$. The following assertions are equivalent:

1. $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$.
2. There exists $\epsilon>0$ such that every unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ having an $(E, \epsilon)$-invariant vector has a non-zero invariant vector.

Proof. It is sufficient to show that 1 implies 2. Let $n \in \mathbb{N}^{*}$ and $E_{n}=\{y \in$ $\left.\operatorname{Irred}(\mathbb{G}) \mid y \subset x_{1} \ldots x_{n}, x_{i} \in E\right\}$. Because $1 \in E$, the sequence $\left(E_{n}\right)_{n \in \mathbb{N}^{*}}$ is increasing. Let us show that $\operatorname{Irred}(\mathbb{G})=\bigcup E_{n}$. Let $r \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$. Because $\mathcal{R}(\mathbb{G})$
is generated by $E$, there exists a finite family of morphisms $b_{k} \in \operatorname{Mor}\left(r_{k}, r\right)$, where $r_{k}$ is a product of elements of $E$ and $\sum_{k} b_{k} b_{k}^{*}=I_{r}$. Let $L$ be the maximum of the length of the elements $r_{k}$. Because $1 \in E$, we can suppose that all the $r_{k}$ are of the form $x_{1} \ldots x_{L}$ with $x_{i} \in E$. Put $t_{k}=b_{k}^{*}$. Note that $t_{k}^{*} t_{k} \in \operatorname{Mor}(r, r)$. Because $r$ is irreducible and $\sum_{k} t_{k}^{*} t_{k}=I_{r}$, there exists a unique $k$ such that $t_{k}^{*} t_{k}=I_{r}$ and $t_{l}^{*} t_{l}=0$ if $l \neq k$. Thus $t_{k} \in \operatorname{Mor}\left(r, r_{k}\right)$ is an isometry. This means that $r \subset r_{k}=x_{1} \ldots x_{L}$, i.e. $r \in E_{L}$.

Suppose that $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ and 2 is false. Let $N=\operatorname{Max}\left\{n_{x} \mid x \in E\right\}$ and $\epsilon_{n}=\frac{1}{n^{2} \sqrt{N^{n}}}$. For all $n \in \mathbb{N}^{*}$ there exists a unitary representation $U_{n}$ of $\widehat{\mathbb{G}}$ on a Hilbert space $K_{n}$ with an $\left(E, \epsilon_{n}\right)$-invariant vector but without a non-zero invariant vector. Let $\xi_{n}$ be a unit vector in $K_{n}$ which is $\left(E, \epsilon_{n}\right)$-invariant. Write $U_{n}=\sum_{y \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})} U^{n, y}$ where $U^{n, y}$ is a unitary element in $\mathcal{B}\left(H_{y}\right) \otimes \mathcal{B}\left(K_{n}\right)$. Let us show the following:

$$
\begin{equation*}
\left\|U^{n, y} \eta \otimes \xi_{n}-\eta \otimes \xi_{n}\right\|_{H_{y} \otimes K_{n}}<\frac{1}{n}\|\eta\|_{H_{y}}, \forall n \in \mathbb{N}^{*}, \forall y \in E_{n}, \forall \eta \in H_{y} \tag{3}
\end{equation*}
$$

Let $y \in E_{n}$ and $t_{y} \in \operatorname{Mor}\left(y, x_{1} \ldots x_{n}\right)$ such that $t_{y}^{*} t_{y}=I_{y}$. Note that, by the definition of a representation and using the description of the coproduct on $\widehat{\mathbb{G}}$, we have $\left(t_{y} \otimes 1\right) U^{n, y}=U_{1, n+1}^{n, x_{1}} U_{2, n+1}^{n, x_{2}} \ldots U_{n, n+1}^{n, x_{n}}\left(t_{y} \otimes 1\right)$ where the subscripts are used for the leg numbering notation. It follows that, for all $\eta \in H_{y}$, we have:

$$
\begin{aligned}
\left\|U^{n, y} \eta \otimes \xi_{n}-\eta \otimes \xi_{n}\right\| & =\left\|\left(t_{y} \otimes 1\right) U^{n, y} \eta \otimes \xi_{n}-\left(t_{y} \otimes 1\right) \eta \otimes \xi_{n}\right\| \\
& =\left\|U_{1, n+1}^{n, x_{1}} U_{2, n+1}^{n, x_{2}} \ldots U_{n, n+1}^{n, x_{n}} t_{y} \eta \otimes \xi_{n}-t_{y} \eta \otimes \xi_{n}\right\| \\
& \leq \sum_{k=1}^{n}\left\|U_{k, n+1}^{n, x_{k}} t_{y} \eta \otimes \xi_{n}-t_{y} \eta \otimes \xi_{n}\right\| .
\end{aligned}
$$

Let $\left(e_{j}^{x_{i}}\right)_{1 \leq j \leq n_{x_{i}}}$ be an orthonormal basis of $H_{x_{i}}$ and put

$$
t_{y} \eta=\sum \lambda_{i_{1} \ldots i_{n}} e_{i_{1}}^{x_{1}} \otimes \ldots \otimes e_{i_{n}}^{x_{n}} .
$$

Then we have, for all $y \in E_{n}$ and $\eta \in H_{y}$,

$$
\begin{aligned}
\left\|U^{n, y} \eta \otimes \xi_{n}-\eta \otimes \xi_{n}\right\| & \leq \sum_{k}\left\|\sum_{i_{1} \ldots i_{n}} \lambda_{i_{1} \ldots i_{n}}\left(U_{k, n+1}^{n, x_{k}} e_{i_{1}}^{x_{1}} \otimes \ldots \otimes e_{i_{n}}^{x_{n}} \otimes \xi_{n}-e_{i_{1}}^{x_{1}} \otimes \ldots \otimes e_{i_{n}}^{x_{n}} \otimes \xi_{n}\right)\right\| \\
& \leq \sum_{k} \sum_{i_{1} \ldots i_{n}} \mid \lambda_{i_{1} \ldots i_{n}}\| \| U^{n, x_{k}} e_{i_{k}}^{x_{k}} \otimes \xi_{n}-e_{i_{k}}^{x_{k}} \otimes \xi_{n} \| \\
& \leq n \epsilon_{n}\left\|t_{y} \eta\right\|_{1}
\end{aligned}
$$

where $\left\|t_{y} \eta\right\|_{1}=\sum\left|\lambda_{i_{1} \ldots i_{n}}\right|$. Note that $\left\|t_{y} \eta\right\|_{1} \leq \sqrt{N^{n}}| | \eta \|$, thus we have

$$
\begin{aligned}
\left\|U^{n, y} \eta \otimes \xi_{n}-\eta \otimes \xi_{n}\right\| & \leq n \epsilon_{n} \sqrt{N^{n}}\|\eta\| \\
& \leq \frac{1}{n}\|\eta\| .
\end{aligned}
$$

This proves Eq. (3). It is now easy to finish the proof. Let $U$ be the direct sum of the $U_{n}$. It is a unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ on $K=\bigoplus K_{n}$. Let $\delta>0$ and $L \subset \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ a finite subset. Because $\operatorname{Irred}(\mathbb{G})=\bigcup^{\uparrow} E_{n}$ there exists $n_{1}$ such that $L \subset E_{n}$ for all $n \geq n_{1}$. Choose $n \geq n_{1}$ such that $\frac{1}{n}<\delta$. Put $\xi=\left(0, \ldots, 0, \xi_{n}, 0, \ldots\right)$ where $\xi_{n}$ appears in the n-th place. Let $x \in L$ and $\eta \in H_{x}$. We have:

$$
\begin{aligned}
\left\|U^{x} \eta \otimes \xi-\eta \otimes \xi\right\| & =\left\|U^{n, x} \eta \otimes \xi_{n}-\eta \otimes \xi_{n}\right\| \\
& \leq \frac{1}{n}\|\eta\|<\delta\|\eta\| .
\end{aligned}
$$

Thus $U$ has almost invariant vectors. It follows from property $T$ that $U$ has a non-zero invariant vector, say $l=\left(l_{n}\right)$. There is a $n$ such that $l_{n} \neq 0$ and from the U-invariance of $l$ we conclude that $l_{n}$ is $U_{n}$-invariant. This is a contradiction.

Such a pair $(E, \epsilon)$ as defined Proposition 9 is called a Kazhdan pair for $\widehat{\mathbb{G}}$. Let us give an obvious example of a Kazhdan pair.
Proposition 10. Let $\widehat{\mathbb{G}}$ be a finite-dimensional discrete quantum group. Then $(\operatorname{Irred}(\mathbb{G}), \sqrt{2})$ is a Kazhdan pair for $\widehat{\mathbb{G}}$.
Proof. If $\widehat{\mathbb{G}}$ is finite-dimensional then it is compact, $\varphi$ is a trace and $\hat{\varphi}$ is a normal functional. For $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ let $\left(e_{i}^{x}\right)$ be an orthonormal basis of $H_{x}$ and $e_{i j}^{x}$ the associated matrix units. As $Q_{x}=1$, we have $\hat{\varphi}\left(e_{i j}^{x}\right)=\frac{\operatorname{dim}_{q}(x)^{2}}{n_{x}} \delta_{i j}$. Let $U \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}) \otimes \mathcal{B}(K)$ be a unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ with a unit vector $\xi \in K$ such that:

$$
\operatorname{Sup}_{x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G}), 1 \leq j \leq n_{x}}\left\|U^{x} e_{j}^{x} \otimes \xi-e_{j}^{x} \otimes \xi\right\|<\sqrt{2}
$$

Because $\hat{\varphi}(1)^{-1}(\hat{\varphi} \otimes \mathrm{id})(U)$ is the projection on the $U$-invariant vectors, $\tilde{\xi}=$ $(\hat{\varphi} \otimes \mathrm{id})(U) \xi \in K$ is invariant. Let us show that $\tilde{\xi}$ is non-zero. Writing $U^{x}=$ $\sum e_{i j}^{x} \otimes U_{i j}^{x}$ with $U_{i j}^{x} \in \mathcal{B}(K)$, we have:

$$
\left\|U^{x} e_{j}^{x} \otimes \xi-e_{j}^{x} \otimes \xi\right\|^{2}=2-2 \operatorname{Re}\left\langle U_{j j}^{x} \xi, \xi\right\rangle, \quad \text { for all } x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G}), 1 \leq j \leq n_{x}
$$

It follows that $\operatorname{Re}\left\langle U_{j j}^{x} \xi, \xi\right\rangle>0$ for all $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ and all $1 \leq j \leq n_{x}$. Thus,

$$
\operatorname{Re}\langle\tilde{\xi}, \xi\rangle=\sum_{x, i, j} \operatorname{Re}\left(\hat{\varphi}\left(e_{i j}^{x}\right)\left\langle U_{i j}^{x} \xi, \xi\right\rangle\right)=\sum_{x, i} \frac{\operatorname{dim}_{q}(x)^{2}}{n_{x}} \operatorname{Re}\left(\left\langle U_{i i}^{x} \xi, \xi\right\rangle\right)>0
$$

Remark 4. It is easy to see that a discrete quantum group is amenable and has property $T$ if and only if it is finite-dimensional. Indeed, the existence of almost invariant vectors for the regular representation is equivalent with amenability and it is well known that a discrete quantum group is finite dimensional if and only if the regular representation has a non-zero invariant vector. Moreover the previous proposition implies that all finite-dimensional discrete quantum groups have property $T$.

The main result of this paper is the following.
Theorem 3. Let $\widehat{\mathbb{G}}$ be discrete quantum group such that $L^{\infty}(\mathbb{G})$ is an infinite dimensional factor. The following assertions are equivalent :

1. $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$.
2. $L^{\infty}(\mathbb{G})$ is a $\mathrm{I}_{1}$ factor with property $T$.

Proof. We can suppose that $\mathbb{G}$ is reduced, $C(\mathbb{G}) \subset \mathcal{B}\left(L^{2}(\mathbb{G})\right)$ and $\mathbb{V} \in l^{\infty}(\widehat{\mathbb{G}}) \otimes$ $\mathrm{E}^{\infty}(\mathbb{G})$. We denote by $M$ the von Neumann algebra $L^{\infty}(\mathbb{G})$. For each $x \in$ $\operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ we choose an orthonormal basis $\left(e_{i}^{x}\right)_{1 \leq i \leq n_{x}}$ of $H_{x}$. When $\varphi$ is a trace we take $e_{i}^{\bar{x}}=J_{x}\left(e_{i}^{x}\right)$. We put $u_{i j}^{x}=\left(\omega_{e_{j}^{x}, e_{i}^{x}} \otimes \mathrm{id}\right)\left(u^{x}\right)$.
$1 \Rightarrow 2$ : Suppose that $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$. By Proposition $\mathbb{7}, \mathrm{M}$ is finite factor. Thus, it is a $\mathrm{II}_{1}$ factor. Let $(E, \epsilon)$ be a Kazhdan pair for $\widehat{\mathbb{G}}$. Let $K \in \mathcal{C}(M)$ with morphisms $\pi_{l}: M \rightarrow \mathcal{B}(K)$ and $\pi_{r}: M^{o p} \rightarrow \mathcal{B}(K)$. Let $\delta=\frac{\epsilon}{\operatorname{Max}\left\{n_{x} \sqrt{n_{x}}, x \in E\right\}}$. Suppose that there exists a unit vector $\xi^{\prime} \in K$ such that:

$$
\left\|u_{i j}^{x} \xi^{\prime}-\xi^{\prime} u_{i j}^{x}\right\|<\delta, \quad \forall x \in E, \forall 1 \leq i, j \leq n_{x}
$$

Define $U=\left(\mathrm{id} \otimes \pi_{r}\right)\left(\mathbb{V}^{*}\right)\left(\mathrm{id} \otimes \pi_{l}\right)(\mathbb{V})$. Because $\mathbb{V}$ is a unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ and $\pi_{r}$ is an anti-homomorphism, it is easy to check that $U$ is a unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ on $K$. Moreover, for all $x \in E$, we have:

$$
\begin{aligned}
\left\|U^{x} e_{i}^{x} \otimes \xi^{\prime}-e_{i}^{x} \otimes \xi^{\prime}\right\| & =\left\|\left(\mathrm{id} \otimes \pi_{l}\right)\left(u^{x}\right) e_{i}^{x} \otimes \xi^{\prime}-\left(\mathrm{id} \otimes \pi_{r}\right)\left(u^{x}\right) e_{i}^{x} \otimes \xi^{\prime}\right\| \\
& =\left\|\sum_{k=1}^{n_{x}} e_{k}^{x} \otimes\left(u_{k i}^{x} \xi^{\prime}-\xi^{\prime} u_{k i}^{x}\right)\right\| \\
& \leq \sum_{k=1}^{n_{x}}\left\|e_{k}^{x} \otimes\left(u_{k i}^{x} \xi^{\prime}-\xi^{\prime} u_{k i}^{x}\right)\right\| \\
& <n_{x} \delta \leq \frac{\epsilon}{\sqrt{n_{x}}} .
\end{aligned}
$$

It follows easily that for all $x \in E$ and all $\eta \in H_{x}$ we have $\left\|U^{x} \eta \otimes \xi^{\prime}-\eta \otimes \xi^{\prime}\right\|<$ $\epsilon\|\eta\|$. Thus there exists a non-zero $U$-invariant vector $\xi \in K$. It is easy to check that $\xi$ is a central vector.
$2 \Rightarrow 1$ : Suppose that $M$ is a $\mathrm{II}_{1}$ factor with property $T$ and let $\epsilon>0$ and $b_{1}, \ldots, b_{n} \in M$ be as in Proposition 5. Let $\varphi$ be the Haar state on $\mathbb{G}$. By [7], Theorem $8, \varphi$ is the unique tracial state on $M$. We can suppose that $\left\|b_{i}\right\|_{2}=1$. Using the classical G.N.S. construction $\left(L^{2}(\mathbb{G}), \Omega\right)$ for $\varphi$ we have, for all $a \in M$,

$$
a \Omega=\sum_{x, k, l} n_{x} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} a\right) u_{k l}^{x} \Omega
$$

In particular, $\left\|b_{i}\right\|_{2}^{2}=\sum n_{x}\left|\varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right)\right|^{2}=1$. Fix $\delta>0$ then there exists a finite subset $E \subset \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ such that, for all $1 \leq i \leq n$,

$$
\sum_{x \notin E, k, l} n_{x}\left|\varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right)\right|^{2}<\delta^{2} .
$$

Let $U$ be a unitary representation of $\widehat{\mathbb{G}}$ on $K$ having almost invariant vectors and $\xi \in K$ an $(E, \delta)$-invariant unit vector. Turn $L^{2}(\mathbb{G}) \otimes K$ into a correspondence from $M$ to $M$ using the morphisms $\pi_{l}: M \rightarrow \mathcal{B}\left(L^{2}(\mathbb{G}) \otimes K\right), \pi_{l}(a)=U(a \otimes 1) U^{*}$ and $\pi_{r}: M^{o p} \rightarrow \mathcal{B}\left(L^{2}(\mathbb{G}) \otimes K\right), \pi_{r}(a)=J a^{*} J \otimes 1$, where $J$ is the modular conjugation of $\varphi$. Let $\widehat{\xi}=\Omega \otimes \xi$. It is easy to see that $\pi_{l}\left(u_{k l}^{x}\right)=\sum_{s} u_{k s}^{x} \otimes U_{s l}^{x}$ and, for all $a \in M$,

$$
a \widehat{\xi}=\sum n_{x} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} a\right) u_{k s}^{x} \Omega \otimes U_{s l}^{x} \xi
$$

Note that, because $\varphi$ is a trace, $\Omega$ is a central vector in $L^{2}(\mathbb{G})$ and we have, for all $a \in M, \widehat{\xi} a=a \Omega \otimes \xi$. It follows that, for all $1 \leq i \leq n$, we have

$$
\begin{aligned}
\left\|b_{i} \widehat{\xi}-\widehat{\xi} b_{i}\right\|^{2} & =\left\|\sum_{x, k, l, s} n_{x} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right) u_{k s}^{x} \Omega \otimes U_{s l}^{x} \xi-\sum_{x, k, l} n_{x} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right) u_{k l}^{x} \Omega \otimes \xi\right\|^{2} \\
& =\left\|\sum_{x, k, l} n_{x} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right)\left(\sum_{s} u_{k s}^{x} \Omega \otimes U_{s l}^{x} \xi-u_{k l}^{x} \Omega \otimes \xi\right)\right\|^{2} \\
& =\left\|\sum_{x, k, l} \sqrt{n_{x}} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right)\left(\sum_{s} e_{s}^{x} \otimes J_{x}\left(e_{k}^{x}\right) \otimes U_{s l}^{x} \xi-e_{l}^{x} \otimes J_{x}\left(e_{k}^{x}\right) \otimes \xi\right)\right\|^{2} \\
& =\left\|\sum_{x, k, l} \sqrt{n_{x}} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right) J_{x}\left(e_{k}^{x}\right) \otimes\left(\sum_{s} e_{s}^{x} \otimes U_{s l}^{x} \xi-e_{l}^{x} \otimes \xi\right)\right\|^{2} \\
& =\left\|\sum_{x, k, l} \sqrt{n_{x}} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right) J_{x}\left(e_{k}^{x}\right) \otimes\left(U^{x} e_{l}^{x} \otimes \xi-e_{l}^{x} \otimes \xi\right)\right\|^{2} \\
& =\sum_{x, k} n_{x}\left\|\sum_{l} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right)\left(U^{x} e_{l}^{x} \otimes \xi-e_{l}^{x} \otimes \xi\right)\right\|^{2} \\
& \left.=\sum_{x, k} n_{x} \| U^{x} \eta_{k}^{x} \otimes \xi-\eta_{k}^{x} \otimes \xi\right) \|^{2}, \text { where } \eta_{k}^{x}=\sum_{l} \varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right) e_{l}^{x} \\
& \left.\left.=\sum_{x \in E, k} n_{x} \| U^{x} \eta_{k}^{x} \otimes \xi-\eta_{k}^{x} \otimes \xi\right)\left\|^{2}+\sum_{x \notin E, k} n_{x}\right\| U^{x} \eta_{k}^{x} \otimes \xi-\eta_{k}^{x} \otimes \xi\right) \|^{2} \\
& <\delta^{2} \sum_{x \in E, k} n_{x}\left\|\eta_{k}^{x}\right\|^{2}+4 \sum_{x \notin E, k} n_{x}\left\|\eta_{k}^{x}\right\|^{2} \\
& <\delta^{2} \sum_{x \in E, k, l} n_{x}\left|\varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right)\right|^{2}+4 \sum_{x \notin E, k, l} n_{x}\left|\varphi\left(\left(u_{k l}^{x}\right)^{*} b_{i}\right)\right|^{2} \\
& <\delta^{2}+4 \delta^{2}=5 \delta^{2} .
\end{aligned}
$$

By Proposition 因, for $\delta$ small enough, there exists a central unit vector $\widehat{\eta} \in$ $L^{2}(\mathbb{G}) \otimes K$ with $\|\widehat{\eta}-\widehat{\xi}\|<\sqrt{5} C \delta$. Let $P$ be the orthogonal projection on $\mathbb{C} \Omega$. If $\delta$ is small enough then there is a non-zero $\eta \in K$ such that $(P \otimes 1) \widehat{\eta}=\Omega \otimes \eta$. Write $\widehat{\eta}=\sum_{y, s, t} e_{t}^{y} \otimes e_{s}^{\bar{y}} \otimes \eta_{s, t}^{y}$ where $\eta_{s, t}^{y} \in K$ and $\eta^{1}=\eta$. We have, for all
$x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ and all $1 \leq i, j \leq n_{x}, \pi_{l}\left(u_{i j}^{x}\right) \widehat{\eta}=\pi_{r}\left(u_{i j}^{x}\right) \widehat{\eta}$. This means:

$$
\begin{equation*}
\sum_{k, y, t, s} u_{i k}^{x}\left(e_{t}^{y} \otimes e_{s}^{\bar{y}}\right) \otimes U_{k j}^{x} \eta_{s, t}^{y}=\sum_{y, t, s} J\left(u_{i j}^{x}\right)^{*} J\left(e_{t}^{y} \otimes e_{s}^{\bar{y}}\right) \otimes \eta_{s, t}^{y} \tag{4}
\end{equation*}
$$

Let $Q$ be the orthogonal projection on $H_{x} \otimes H_{\bar{x}}$. Using

$$
u_{i k}^{x}\left(e_{t}^{y} \otimes e_{s}^{\bar{y}}\right) \subset \bigoplus_{z \subset x \otimes y} H_{z} \otimes H_{\bar{z}}
$$

and $x \subset x \otimes y$ if and only if $y=1$, we find:

$$
Q u_{i k}^{x}\left(e_{t}^{y} \otimes e_{s}^{\bar{y}}\right)=\delta_{y, 1} \frac{1}{\sqrt{n_{x}}} e_{k}^{x} \otimes e_{i}^{\bar{x}}
$$

Using the same arguments and the fact that $J=\bigoplus\left(J_{x} \otimes J_{\bar{x}}\right)$ we find:

$$
Q J\left(u_{i j}^{x}\right)^{*} J\left(e_{t}^{y} \otimes e_{s}^{\bar{y}}\right)=\delta_{y, 1} \frac{1}{\sqrt{n_{x}}} e_{j}^{x} \otimes e_{i}^{\bar{x}}
$$

Applying $Q \otimes 1$ to Eq. (\$) we obtain:

$$
\sum_{k} e_{k}^{x} \otimes e_{i}^{\bar{x}} \otimes U_{k j}^{x} \eta=e_{j}^{x} \otimes e_{i}^{\bar{x}} \otimes \eta, \quad \text { for all } x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G}), 1 \leq i, j \leq n_{x}
$$

Thus, for all $x \in \operatorname{Irred}(\mathbb{G})$ and all $1 \leq j \leq n_{x}$, we have:

$$
U^{x}\left(e_{j}^{x} \otimes \eta\right)=\sum_{k} e_{k}^{x} \otimes U_{k j}^{x} \eta=e_{j}^{x} \otimes \eta
$$

Thus $\eta$ is a non-zero $U$-invariant vector.
The preceding theorem admits the following corollary about the persistance of property $T$ by twisting.

Corollary 2. Let $\mathbb{G}$ be a compact quantum group such that $L^{\infty}(\mathbb{G})$ is an infinite dimensional factor. Suppose that $K$ is an abelian co-subgroup of $\mathbb{G}$ (see [§]). Let $\sigma$ be a continuous bicharacter on $\widehat{K}$ and denote by $\mathbb{G}^{\sigma}$ the twisted quantum group. If $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ then $\widehat{\mathbb{G}^{\sigma}}$ is a discrete quantum group with property $T$.
Proof. If $\widehat{\mathbb{G}}$ has property $T$ then the Haar state $\varphi$ on $\mathbb{G}$ is a trace. Thus the co-subgroup $K$ is stable (in the sense of [8]) and the Haar state $\varphi_{\sigma}$ on $\mathbb{G}^{\sigma}$ is the same, i.e. $\varphi=\varphi_{\sigma}$. It follows that $\mathbb{G}^{\sigma}$ is a compact quantum group with $L^{\infty}\left(\mathbb{G}^{\sigma}\right)=L^{\infty}(\mathbb{G})$. Thus $L^{\infty}\left(\mathbb{G}^{\sigma}\right)$ is a $I_{1}$ factor with property $T$ and $\widehat{\mathbb{G}_{\sigma}}$ has property $T$.

Example 1. The group $S L_{2 n+1}(\mathbb{Z})$ is I.C.C. and has property $T$ for all $n \geq 1$. Let $K_{n}$ be the subgroup of diagonal matrices in $S L_{2 n+1}(\mathbb{Z})$. We have $K_{n}=$ $\mathbb{Z}_{2}^{2 n}=\left\langle t_{1}, \ldots, t_{2 n} \mid t_{i}^{2}=1 \forall i, t_{i} t_{j}=t_{j} t_{i} \forall i, j\right\rangle$ and $K_{n}$ is an abelian co-subgroup
of $\mathbb{G}_{2 n+1}=\left(C^{*}\left(S L_{2 n+1}(\mathbb{Z})\right), \Delta\right)$. Consider the following bicharacter on $\widehat{K_{n}}=$ $K_{n}: \sigma$ is the unique bicharacter such that $\sigma\left(t_{i}, t_{j}\right)=-1$ if $i \leq j$ and $\sigma\left(t_{i}, t_{j}\right)=1$ if $i>j$. By the preceding Corollary, the twisted quantum group $\widehat{\mathbb{G}_{2 n+1}^{\sigma}}$ has property $T$ for all $n \geq 1$. When $n$ is even, $S L_{n}(\mathbb{Z})$ is not I.C.C. and $I$ and $-I$ lie in the centre of $S L_{n}(\mathbb{Z})$. We consider the group $P S L_{n}(\mathbb{Z})=S L_{n}(\mathbb{Z}) /\{I,-I\}$ in place of $S L_{n}(\mathbb{Z})$ in the even case. It is well known that $P S L_{2 n}(\mathbb{Z})$ is I.C.C. and has property $T$ for $n \geq 2$. The group of diagonal matrices in $S L_{2 n}(\mathbb{Z})$ is $\mathbb{Z}_{2}^{2 n-1}$ which contains $\{I,-I\}$. We consider the following abelian subgroup of $P S L_{2 n}(\mathbb{Z}): L_{n}=\mathbb{Z}_{2}^{2 n-1} /\{I,-I\}=\mathbb{Z}_{2}^{2 n-2}=K_{n-1}$ and the same bicharacter $\sigma$ on $K_{n-1}$. Let $\mathbb{G}_{2 n}=\left(C^{*}\left(P S L_{2 n}(\mathbb{Z})\right), \Delta\right)$. By the preceding Corollary, the twisted quantum group $\widehat{\mathbb{G}_{2 n}^{\sigma}}$ has property $T$ for all $n \geq 2$.

## References

[1] T. Banica, Théorie des représentations du groupe quantique compact libre O(n), C. R. Acad. Sci. Paris Sér. I Math. 322 no. 3 (1996), 241-244.
[2] T. Banica, Le groupe quantique compact libre U(n), Comm. Math. Phys. 190 no. 1 (1997), 143-172.
[3] T. Banica and R. Vergnioux, Growth estimates for discrete quantum groups, J. Noncommut. Geom., to appear.
[4] A. Connes and V. Jones, Property $T$ for von Neumann algebras, Bull. London Math. Soc. 17 no. 1 (1985), 57-62.
[5] V.G. Drinfeld, Quantum groups, Proceedings of the International Congress of Mathematicians, 1, 2 Berkeley, Calif. (1986), pp. 798-820, Amer. Math. Soc., Providence, RI (1987).
[6] M. Enock, Sous-facteurs intermédiaires et groupes quantiques mesurés, $J$. Operator Theory 42 no. 2 (1999), 305-330.
[7] P. Fima, On locally compact quantum groups whose algebras are factors. J. Funct. Anal. 244 no. 1 (2007), 78-94.
[8] P. Fima and L. Vainerman, Twisting and Rieffel's deformation of locally compact quantum groups. Deformation of the Haar measure, Comm. Math. Phys., to appear.
[9] M. Jimbo, A q-difference analogue of $\mathrm{U}(\mathrm{g})$ and the Yang-Baxter equation, Lett. Math. Phys. 10 no. 1 (1985), 63-69.
[10] J. Kustermans, Induced corepresentations of locally compact quantum groups, J. Funct. Anal. 194 no. 2 (2002), 410-459.
[11] J. Kustermans and S. Vaes, Locally compact quantum groups, Ann. Sci. École Norm. Sup. (4) 33 no. 6 (2000), 837-934.
[12] A. Maes and A. Van Daele, Notes on Compact Quantum Groups, Nieuw Arch. Wisk. (4) 16 no. 1-2 (1998), 73-112.
[13] M. Rosso, Algèbres enveloppantes quantifiées, groupes quantiques compacts de matrices et calcul différentiel non commutatif., Duke Math. J. 61 no. 1 (1990), 11-40.
[14] R.Tomatsu, Amenable discrete quantum groups, J. Math. Soc. Japan 58 no. 4 (2006), 949-964.
[15] S. Vaes and R. Vergnioux, The boundary of universal discrete quantum groups, exactness and factoriality, Duke Math. J. 140 no. 1 (2007), 35-84.
[16] S. Vaes, The unitary implementation of a locally compact quantum group action, J. Funct. Anal. 180 no. 2 (2001),426-480.
[17] R. Vergnioux, K-amenability for amalgamated free products of amenable discrete quantum groups, J. Funct. Anal. 212 no. 1 (2004), 206-221.
[18] A. Van Daele and S. Wang, Universal quantum groups, Internat. J. Math. 7 no. 2 (1996), 255-263.
[19] S.L. Woronowicz, Compact matrix pseudogroup, Comm. Math. Phys. 111 no. 4 (1987), 613-665.
[20] S.L. Woronowicz, Tannaka-Krein duality for compact matrix pseudogroups. Twisted SU(N) groups, Invent. Math. 93 no. 1 (1988), 35-76.
[21] S.L. Woronowicz, Compact quantum groups, Symétries quantiques, Les Houches (1995), pp. 845-884, North-Holland, Amsterdam (1998).


[^0]:    *Department of Mathematics, University of Illinois at Urbana-Champaign, Urbana, Illinois 61801, United States. Email: pfima@illinois.edu
    ${ }^{\dagger}$ This research was supported by the ANR (NCLp).

